

Carattere:	Germoglio: intensità della pigmentazione antocianica delle perule delle gemme	Code N° OIV 015-2
Caractère:	Rameau: intensité de la pigmentation anthocyanique des écailles des bourgeons	
Merkmal:	Trieb: Intensität der Anthocyanfärbung der Knospenschuppen	
Characteristic:	Shoot: intensity of anthocyanin coloration on the bud scales	
Carácter:	Pámpano: intensidad de la pigmentación antocianica de las brácteas de las yemas	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:				
1	3	5	7	9
nulla o molto bassa	bassa	media	elevata	molto elevata
nulle ou très faible	faible	moyenne	forte	très forte
fehlend oder sehr gering	gering	mittel	stark	sehr stark
none or very weak	weak	medium	strong	very strong
nula o muy débil	débil	media	fuerte	muy fuerte

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:				
1	3	5	7	9
Merlot N		Cabernet Sauvignon N	Chasselas B	
Sauvignon B			Chardonnay B	

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

I: Osservazione da effettuare alla fioritura sul terzo mediano del germoglio. Rilievo su 10 gemme ibernanti di parecchi germogli esposte alla luce. Nota: l'intensità della pigmentazione antocianica dipende dalla luce.

F: Observation à faire à la floraison sur le tiers médian du rameau. Notation sur 10 bourgeons latents de plusieurs rameaux exposés à la lumière. Remarque: l'intensité de la pigmentation anthocyanique dépend de la lumière.

D: Feststellung während der Blüte am mittleren Drittel des Triebes. Beurteilung von 10 lichtexponierten Winterknospen mehrerer Triebe. Bemerkung: Intensität der Anthocyanfärbung ist lichtabhängig.

E: Observation during flowering at the middle third of a shoot. Examination of 10 light exposed winter buds of several shoots. Remark: intensity of anthocyanin coloration is light dependent.

S: Observación a realizar en la floración sobre el tercio medio del pámpano. Media de 10 yemas latentes de varios pámpanos (cara soleada). Nota: La intensidad de la pigmentación antocianica depende de la luz.

